

TRES

CUADRO-TRES



1.07.503

SPA Manual Técnico

FRA Manuel Technique

UK Technical Characteristics

D Technische Beschreibung

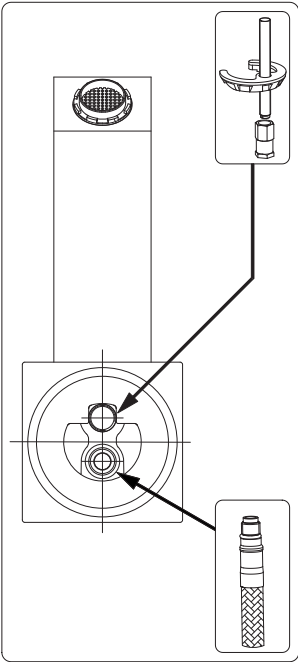
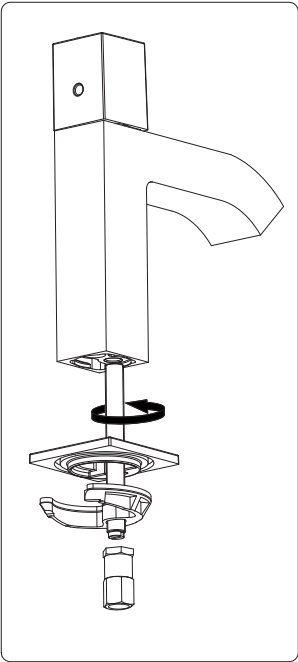
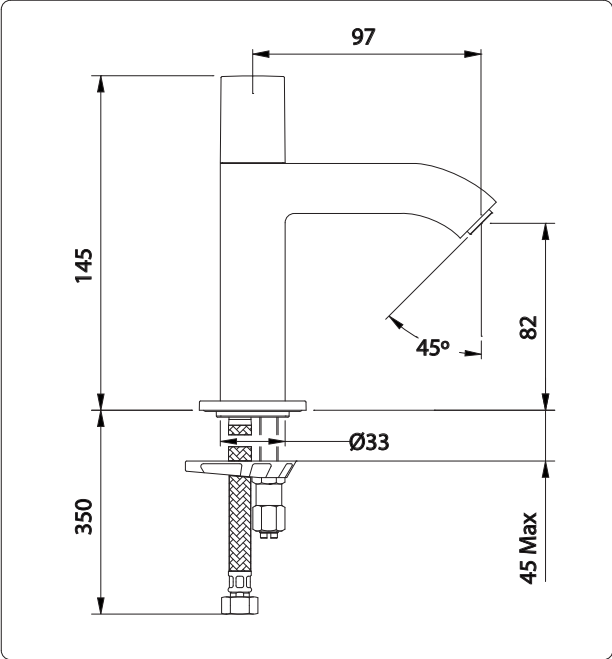
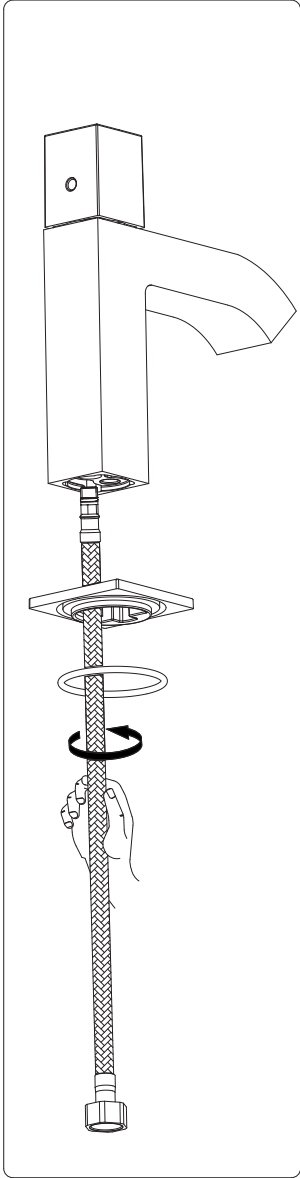
PL Charakterystyki Techniczne

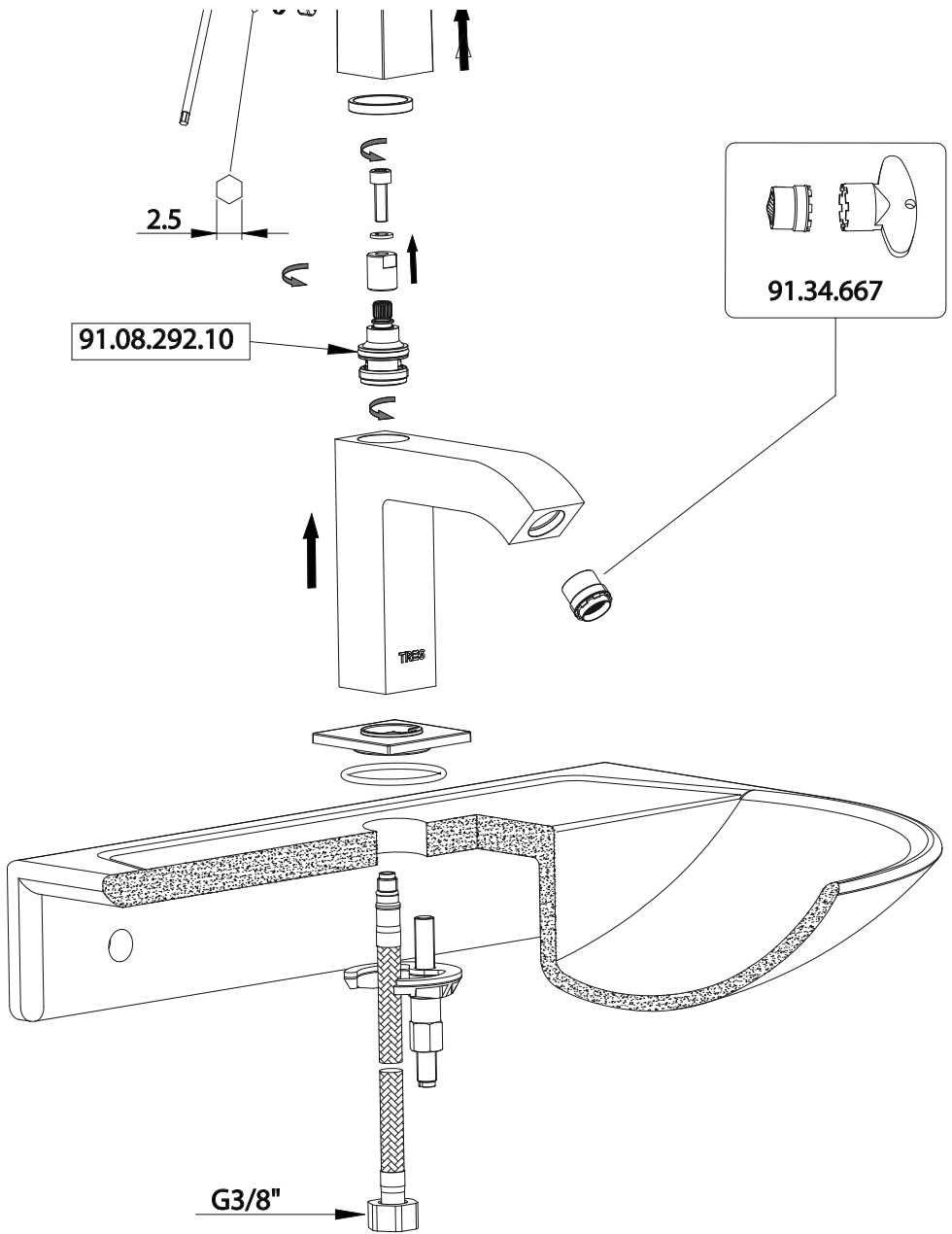
POR Manual Técnico

RU Технический
справочник по монтажу

CUADRO-TRES

1.07.503





SPA**VALORES CONEXIÓN**

•Presión de verificación: 10 bar. •Presión recomendada de servicio: 1-5 bar. Para presiones superiores a 5 bar., se recomienda montar una válvula reductora de presión. Deben evitarse grandes diferencias de presión en la acometida, entre agua fría y caliente. •Temperatura: entrada agua caliente como máximo 80° C. •Recomendada para ahorrar energía 60° C.

FRA**VALEURS DE BRANCHEMENT**

•Pression d'inspection: 10 bars. •Pression de service conseillée: 1-5 bars. Pour des pressions supérieures à 5 bars., nous conseillons de monter une vanne réductrice de pression. Éviter de grandes différences de pression à l'arrivée d'eau entre eau froide et eau chaude. •Température: entrée eau chaude 80° C. maximum. •Température conseillée afin d'économiser l'énergie: 60° C.

UK**FITTING CONNECTION SPECIFICATIONS**

•Testing pressure: 10 bar. •Recommended working pressure: 1-5 bar. For pressures greater than 5 bar., it is recommended that a pressure reducing valve be installed. Excessive pressure differences between hot and cold water at the connection should be avoided. •Temperature: hot water inlet 80° C. maximum. •Energy savings recommendation: 60° C.

D**ANSCHLUSSWERTE**

•Prüfdruck: 10 bar. •Empfohlener Betriebsdruck: 1-5 bar. Bei Drücken über 5 bar ist der Einbau eines Druckreduzierventils zu empfehlen. Grosse Druckunterschiede zwischen den Warm- und Kaltwasseranschlüssen sind zu vermeiden. •Temperatur: Warmwassereintritt bei maximal 80° C. •Empfohlene Temperatur im Hinblick auf niedrigeren Energieverbrauch: 60° C.

PL**CHARAKTERYSTYKI PODŁĄCZENIA**

•Ciśnienie kontrolne: 10 barów. •Zalecane ciśnienie użytkowe: 1-5 barów. Przy ciśnieniu powyżej 5 barów zaleca się zamontowanie zaworu redukcyjnego ciśnienia. Należy unikać dużych różnic ciśnienia na doprowadzeniu wody pomiędzy wodą ciepłą i zimną. •Maksymalna temperatura pobieranej wody, 80° C. •Zalecana, aby oszczędzać energię, 60° C.

POR**CONDIÇÕES DE CONEXÃO**

•Pressão de verificação: 10 bar. •Pressão de serviço recomendada: 1-5 bar. Para pressões superiores a 5 bar, é recomendável a montagem de uma válvula redutora de pressão. Devem evitar-se grandes diferenças de pressão na origem entre água fria e água quente. •Temperatura: entrada de água quente, 80° C máximo. •Temperatura recomendada para poupança de energia: 60° C.

RU**НЕОБХОДИМЫЕ ДАННЫЕ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ**

Давление для сверки: 10 бар Давление рекомендованное в рабочем режиме: 1–5 бар. Для давлений превышающих 5 бар рекомендуется установить клапан уменьшающий давление. Следует избегать большого различия в давлении в месте соединения подводки холодной и горячей воды. Максимальная температура входящей воды : 80°С. Рекомендуемая температура для сбережения энергии : 60°С.

TRES**TRES COMERCIAL, S.A.**

Calle Penedès, 26

Zona Industrial, Sector A

08759 VALLIRANA (Barcelona)

Tel. (34) 936 83 40 04

Fax (34) 936 83 02 23

comercialtres@tresgriferia.com

www.tresgriferia.com